3996-30/301 et al.

13

Der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe

<u>TL 147 - 300</u>

3

Technische Lieferbedingungen

für

Fl.-Anlasskraftstoff für Otto-Notoren

Februar 1944

Besteht aus 4 Blatt

#### I. Allgeneines.

- 1.) Der Kraftstoff ist in dicht verschlossenen und reinen Fässern anzuliefern.
- 2.) Der Kraftstoff muss den nachstehenden Beschaffenheitsbedingungen entsprechen.
- Jobs. 2 b, enthalten.
- 4.) Lieferer sind nur die von Reichsluftfahrtministerium sugelassenen Hersteller.
- 5.) Für Güteprüfung und Abnahme sind die nachstehenden Prüfverfahren ansuwenden.
- 6.) Fassbeschriftung :

  Es ist ausschliesslich "Fl.-Anlasskraftstoff" als Stoffbeseichnung sugelassen. Die Fässer sind mit dem Kennseichen der Füllstelle, sowie dem Fülldatum zu versehen.

2



Priifvorschriften BVM Ausgabe 1940 Ziffer s	关·数2	Beschaffenheitsbedingungen für FlAnlasskraftstoff
Auf- und Durch- sicht in einem Reagensglas von 25 g mm	Reinheit (	Der Kraftstoff muss wasserklar, frei von ungelösten Wasser und Säure sein und darf keine festen Frandstoffe ent- halten.
	Zusamensetsung 2	a) 95 - 96 Vol. 2 leicht siedendes Bensin b) 4 - 5 Vol. 2 Flugmotorenschmieroel Es dürfen nur "Flugoel S 3 " oder "Elugoel V 2" verwendet werden. Zusätse wie Alkohol, Ather und andere die Elopffestigkeit steigernde Stoffe sind unsulässig. (Bestimmung des Oelge- haltes nächste Seite.)
7055	Dickte bei 15°C1	Zwischen 0,640 and 0,675 kg/Ltr.
7070 - 7094	Klopffestigkeit t	Oktansahl mindestens 70
7100 - 7115	Siedeverhalten s	Siedebeginn nicht über 30°C bei höchstens 35°C 10 Vol.  bei 100°C nicht unter 85 Vol.  Siedeehde nicht über 165°  Destillationsrückstand nicht über 6 Vol.  Destillationsverlust nicht über 6 Vol.
7160	Verdampfungs- rückstand :	nicht über 6 Gew.\$
7150 - 7138	Dampfdruck 1	Zwischen 0,9 bis 1,5 at bei 37,8°C
7190-7191	Sohwefelgehalt :	Hight fiber 0,1 Gew,%
7200 Rückflusskühler 3 Std. bei 50 C.	Korrosion (	Keine grauen oder schwarzen Flecke oder Anfressungen beim Kupferblechstreifenverfahren.



### Bestimmung des Oelgehaltes im Fl.-Anlasskraftstoff.

- a) 100 com des Fl.-Anlasskraftstoffes werden in einer zur Bestimmung des Verdampfungsrückstandes üblichen Schale auf dem stark siedenden Vasserbad unter Aufblasen von Luft bis zur vollständigen Verflüchtigung des Bensins erhitst. Die Schale mit dem darin enthaltenen Oel wird sodann im Trockenschrank bei 110°C bis zur Gewichtskonstans erwärmt. Unter Berücksichtigung des spez.Gew., das nach der untenstehenden Vorschrift ermittelt wird, wird die Kenge des Oeles in een bestimmt und der Gehalt in Vol.% angegeben.
- b) Aus 1.500 ccm. Fl.-Anlasskraftstoff wird die Hauptmenge des Bensins unter Verwendung einer elektrischen Heisplatte und eines gewöhnlichen Fraktionskolbens direkt abdestilliert. Eine überhitsung des Oeles ist unter allen Umständen zu vermeiden. Der Destill-ationsrückstand wird in einen 250 ccm Rundkolben gefüllt und mit gesättigten Wasserdampf solange geblasen, bis das übergebende Wasserdampfdestillat kein Bensin mehr enthält. Das surückbleibende Oel wird im Scheidetrichter vom Wasser abgetrennt und in einer offenen Schale auf dem Wasserbad unter ständigem Rühren vom Wasser bestreit.

Die analytischen Daten des so getrockneten Oeles müssen imneerhalb der sulässigen Grenzen mit den Beschaffenheitsbedingungen des für das Fl.-Anlassgemisch verwendeten Oeles übereinstimmen-. R. I. M.

Technische Lieferbedingungen für die F GL/A-M II , Flugmotoren-Benzine C3**B** 4 **A** 3 Bezeichnung Prüfvorschriften TL 147—330 BVM 1) TL 147-304 TL 147—257 Technische Lieferbedingungen Ausgabe 1940 klar, frei von ungelöstem Wasser und Säure, darf Ziffer: Aussehen keine festen Fremdstoffe enthalten Blaufärbung entspricht einem Zusatz Grünfärbung entspricht einem Zusatz von 0,5 mg Sudanblau Farbe 3,6 mg GN u. 0,5 mg Fluorol 188 zu 1.000 ccm un-Farbstoff Sudanblau G zu 1.000 ccm gefärbtem Kraftstoff ungefärbtem Kraftstoff mindestens 80 mindestens 89 7070-7094 Oktanzahl ca. ,95 bei0,045Vol%BTA | bei0,115Vol%BTA 0,710—0,755 0,760—0,795 Dichte bei 15° C kg/Ltr. 7055 7100-7113 Siedeverhalten Siedebeginn ca. 45° C bis 70° C mindestens 10 Vol. % 40-50 Volº/o bis 100° C bis 100° C mindestens 50 Vol. % bis 160° C mindestens 90 Vol. % unter 170° C unter 180° C Siedeende Destillationsverlust höchstens 2 Vol. % Der nach der Destillation im Kolben verbleibende Reaktion des Rückstandes Siehe Anm. 2) Rest muß neutral sein höchstens 0,5 höchstens 0.45 Dampfdruck (Reid) kg/cm<sup>2</sup> 7130-7138 höchstens 4 höchstens 5 Jodzahl g/100 g 7220 Der Schmelzpunkt des bis zur Kristallisation abgekühlten Kraftstoffes darf nicht über -60° C 7150 Schmelzpunkt keine grauen oder schwarzen Flecke oder An-Korrosionstest fressungen beim Kupferblechstreifenverfahren 7200 Verdampfungsrückstand 7160 höchstens 10 höchstens 8 mg/100 ccmBleitetraäthylzusatz 7270-7271 0,115---0,120 0,045-0.05 Vol. % BTÄ In Großbehältern über 100 cbm sind Nach dreimonatiger nach einer Lagerzeit von einem halben Lagerzeit monatliche Lagerbeständigkeit Zwischenuntersuchun-

Sachbearbeiter: Mineralölabteilung Gruppe GL/A-M II Anmerkungen: 1) Die Bauvorschriften für Flugmotoren (BVM) "Prüfvorschriften für Flugmotoren-Kraftstoffe, in Otto-Motoren, Ausgabe 1938", können bei der Zentrale für wissenschaftliches Berichtwesen

2) Der wässrige Auszug darf Phenolphthalein nicht röten. Nach Zugabe von einem Tropfen

gen erforderlich

3) Einwaage von 0,4 bis 0,8 g und Zusatz von 5 ccm Hanuslösung.

Jahr Zwischenuntersuchungen alle drei

Monate erforderlich

die Flugmotoren-Frontkraftstoffe

Nur für den Dienstgebrauch!

Blatt 2, Ausgabe Mai 1942

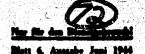
Ausfertigungs-Nr.

	Flugdies	elkraftstoffe	•							
	Bezeichnung	, DK1	. <b>K</b> 1							
Prüfvorschriften BVM 1)	Technische Lieferbedingungen	TL 147—350 1	<u>YTL 147—351</u>							
Ziffer:	Aussehen	klar, frei von ungelöstem festen Fremdstoffe entha	Wasser und Säure, darf keine ilten							
Zündverzugsverfahren im HWA- oder I.GPrüfdiesel mit Neumann'schem Träg- heitsindikator	Cetanzahl	mindestens 50	nicht unter 60							
7055	Dichte bei 20° C kg/Ltr.	0,840—0,880	nicht unter 0,810							
7100—7113 (Wasserkühlung)	Siedeverhalten: bis 300° C bis 350° C	mindestens 70 Vol% mindestens 90 Vol%	Siedebeginn ca. 160° C mindestens 95 Vol%							
8075	Stockpunkt	nicht über —20° C	nicht über —45° C							
8070	Viskosität bei 20° C bei 50° C	1,2—1,8° E mindestens 1,1° E	nicht unter 1,1° E/20°C							
Pensky-Martens	Flammpunkt '	über 65° C	über 50° C							
8085	Neutralisationszahl mg KOH/g	nicht über 0,2	nicht über 0,7							
7190—7191	Schwefelgehalt Gew.%	nicht über 1								
8095	Aschegehalt	höch	höchstens Spuren							
DIN 2 DMV 3763	Korrosionstest		negativ							
8110	Conradsontest Gew.º/o	hö	chstens 0,1							
8105	Wassergehalt Gew.º/o	höch	stens Spuren							
	Lagerbeständigkeit	Nach einer Lagerzeit v suchungen alle sechs M	yon einem Jahr Zwischenunt							

oren-Kraftstoffe, Ausgabe 1940" und "Prüfvorschriften für Flugmotoren-Schmieröle sur Verwendung es Berichtwesen (ZWB) bei der DVL, Berlin-Adlershof, Rudower Chaussee 16/25, bezogen werden.

m Tropfen n Na OH muß Rotfärbung eintreten.

200942



## Vorläufige Technische Lieferbedingungen

## Getriebeöl und Motorenöl der Wehrmacht

(Nach Angaben des Oberkommandes des Hours, Wa Priif 6/IV)

	Getriebeil der Wehrundst 8 B		Motorcall der Velo- mobi	Meiereniil der Webrinscht (Winter)
1. Anthers Bradelpung:	griin gefürht (0,04% Fluorol 5 C oder 5 GR), frei von Bodensatz oder irgand- welchen Ausscheidungen	I. Verdametharkeit	aicht unter 7%	nicht über 20°/e
2. Verdampfherkeit: 3. Viokasität:	nicht über 10% in der		nicht über 14%	
a) bet 40° C: b) bet + 50° C:	midst (ther 50 000° Engler (extraged, oder errechnet) nicht unter 8,0° Engler (extraged, oder errechnet)	2. Viskosität		
4. Kilheverhalten:	hei — 40° C pumpfihlig	a) bei 15° C	1800° E	nicht über 550° E
5. Drudesfachmofähigkeit: 6. Korresissoverholten:	VKA-Belastung mindestein 240 kg. 1 Minute Prüfdauer  Nach 24 Stunden Prüfdauer bei 100° C'heine karrouven Erocheinungen (leichte Anlauffarhen werden nicht als Korrosion ängesehen).	b) bei + 100° C e) Viskositätspolböbe	nicht unter 1,9° E nicht über 2,1° E nicht über 2,1	nicht unter 1,6° E nicht über 2,0
B. Amfthrugsbestaussges				<u> </u>
und nach der Korresiene	sante Probe herangensgen. In den Reutilen nach Bettimmung der Verdampfbarke prüfung dürfen weder Entmischung <u>nach</u> Ausfällung eingetreten sein.	3. Goodstverschmutzung		
Zu 2. Die Verdampfbarkeit wir (Angew. Chemie 49, 385,	d.im Verdampfungsapporat des Heereswaffenamtes bei 200° C bestimmt.	e) Hortesphelt  b) Feste Fremdstoffe		rei
Ale Bedfünigheit ist We		C. e) Verbrounberre		rei
Die für — 40° und für "Zas Viskesinsvirie") su	50° C fostpolagen Grensmorte sind mad der Walther'sden Formel (vgl. Ubbelebb errednen oder auf dem Viskositätetemperaturblett von Ubbelebb zu entrapolieren, Vorlag Hirsel, Loipeig, S. Auflage.	•		
Zu 4. Bio Pumpfähigheit wird i milesen in 90 Schunden ohne Einterherdung aus	n der von der Fn. Meinenin-Oreng entwickelten Prilingspreuter bestimmt. 100 cm² ( gefördiert sein. Etwa 1970 der eingefüllten Ohnenge milisen aus dem Verratsbehölte versten versten.	Market and	nicht ü	ber 0,07
Za S. Für die Priifung der Dru	chambachmefihigheit ist nay dig Managa im Vierhagelapparut sagelanica.	5. Verseifungsashl	nicht ü	ber 0.25
2 Kopellegor-l	ird 24 Sumden bei 100' C on folgenden Werbetoffen vorgenammen: (ugels (VKA-Kugeln, 12 mm Φ) treifen (Abuntaium) op (Kupfer-Sinn-Brunse 80/12) } (110×10×1 mm, poliert mit Schmirgel 00)	6. Vanorgalak	Me Acrony	rei
Die Priffiërper eind vor 250 cem labelt (bele Fe	der Verwendung mit Bensin an entfetten. Als Prüfgefäß wird ein Bechergtes virm) benutat. Der Abuninium- und der Bronsestreifen werden hineingestellt, die einem Abuninium-Bloch gebegonen Halter (etwa 50 mm hoch), der in der Mitte mit einer Aufnahme der Kupel vorschen ist, eingelegt, die andere Kupel wird auf den Bod	?. Flommyunkt o.T.	micht un	er 200°C
dos Glasso galagt.	e Autochine der Kapel verschap ist, eingelegt, die andere Kapel wird out den Bod d hie zur Oberkante des Halters einzelfüllt, so daß die Kunel zur Hälfte in das	8. Stocksonkt	nicht verlangt	nicht über 25° C
cintra de.	lifung worden die Priifhlisper in Bennin gespilk und getrodizet. Die Priifhlisper ditri			A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

#### Vorläufige technische Lieferbedingungen für Motorenöl der Vehrmacht (Wi)

TL 6033

#### Allgemeines

- 1. Die Prüfungen erfolgen mit amtlich anerkannten Prüfeinrichtungen, die sich im Meferwerk oder in der Mihe befinden (auf Kosten des Lieferers) oder in der Chemisch-Technischen Reichsanstalt, Berlin-Plötzen-500. ·
- 2. Für Prüfung erforderliche Proben, auch die für Wiederholungsprüfung, ebenso deren Verpackung und Versand werden nicht besonders besahlt.
- 3. Werden die Prüfungen nicht in der Chemisch-ten Forderungen sind von jeder hergestell-Technischen Reichsanstalt vorgenommen, so ist ten Charge-(Sud) 1,5 kg zu entnehmen. verherige Amerkennung vorhandener Prüfeinrich-Behälter nach der Probeentnahme verschlietungen durch Auftraggeber exforderlich. Für Sen (versiegeln, plembieren u.K.). Chemische Untersuchungen verantwortliche Lei- 17. Nachstehende Untersuchungen an jeder ter der Prüfanstalten missen von Auftraggber entnommenen Probe vornehmen. durch Handschlag verpflichtet werden. Lieferer stellt Prüfeinrichtungen und für Untersuchung suchung hergestellte Charge (Sud) surückerforderliches Personal ohne besondere Besah- weisen. lung sur Verfügung.

seit Stichproben su entnehmen und an die Chemisch-Technische Reichsanstalt sur Kontroll- und "Öl und Kohle 1942, 842. prüfung einzusenden.

- 4. Die Lieferung von Motorenöl der Wehrmacht (Wi) darf. nur durch die vom Oberkommande des Hoeres, Heereswaffenant, zugelassenen Firmen erfolgen. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Zusammensetzung und das Herstellungsverfahrem dem Oberkommande des Heeres und der Chemisch-Technischen Reichsanstalt bekanntsugeben und für Abänderungen der zugelassenen Zusammensetsung die vorherige Eilwilligung einsuholen.
- 5. Zas Motorenol ist in verschlossenen Behälterm mit noch nicht gesichertem Verschluß zur Abnahme vorzustellen.

#### Mechnische Forderungen

#### Änsere Erscheinung:

- 6. Das Motorenol was klar sein und darf keinen Bodensatz seigen.
- 7. Verdampfbarkeit .... nicht über 20%
- 8. Viskositätstemperaturverhalten
- a) Viskosität bei -15°C .. nicht über 550°E b) Viskosität bei +100°C..nicht unter 1,6°E
- e) Viskositätspolhöhe ....nicht über 2,0
- 9. Gesantverschnutzung
  - a) Hartasphalt ..... frei
- b) Bensol-Alkohollösliches.... frei
- c) Feste Frendstoffe ..... frei
- d) Verbrennbares ..... frei
- é) Asche ..... Spuren
- 10. Neutralisations sahl nicht über 0.07

- 11. Verseifungssahl .. nicht über 0,25
- 12. Vassergehalt .... frei
- 13. Flampunkt (o.T.) nicht unter 200 C
- 14. Stockpunkt mindestens -25°C
- 15. Die Behälter werden mit der Beseichnung "Motorenöl der Wehrmacht (Wi T L 6033" beschriftet.

#### Abnahme

16. Zur Prüfung der in Ziff. 6-14 gestell-

Bei Nichtgenügen auch nur einer Unter-

18. Die Verdampfbarkeit (Ziff.7) wird im Es bleibt dem Abnehmer freigestellt, jeder- Verdampfungsprüfer des H Wa ermittelt, vgl. K. Nosok "Ang. Chemie" 49, 385 (1936)

> 19. Viskositätstemperaturverhalten (Ziff. 8). Die Viskositätsmessungen sind im Vogel-Ossag-Viskosimeter durchsuführen, und zwar unter Verwendung Ultrathermostaten, geeichten Kapillaren, geeichten Stoppuhren. Die Eichung erfolgt in der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt.

> Die Kapillaren dürfen nur auf dem Prüfgefåß werden, für das sie geeicht sind. Aus. tauschbau kann su fehlerhaften Werten führen. Nacheichung der Kapillaren mit bei der CTR erhältlichen Eichölen ist in gewissen Zeitabständen erforderlich.

Die Kindestdurchlaufzeiten sind von der Weite der Kapillaren abhängig und aus folgen der Tabelle su entnehmen:

r		t (m)
2 - 0,8		<b>j</b> e₁ 30
0,6		34
		42 66
0.1	7	60 85

Die Höchstdurchlaufzeit soll 90 Sek möglichst nicht überschreiten. Gemessen wird bei + 20°C was, + 50°C und + 90°C. Die Wer-te für - 15°C + 100°C und VF werden aus E20 und E 90 nach der Ubbelehde-Walthertschen Formel berechnet oder sind direkt dem demnächst erscheinenden, von der CTR errechneten Tabellenwerk zu entnehmen. Die Hessung des + 50 -Wertes erfolgt zur Kontrolle der bei + 20°C und + 90°C vorgenommenen Messungen.

20. Zur Untersuchung der Gesantverschuntzung (Ziff. 9) ist folgender Arbeitsgang genau einsuhalten:

Man vermischt 5 g 01 in einem Jedsahlkolben -mit 50 cm Normalbensin (Kahlbaum), läßt 3 Stunden verschlossen in Dunklen stehen und filtriert die Normalbensimlösung durch einen vorbehandelten Jenser 1 C 4-Glasfiltertiegel (s.u.), der über einen Glasvorstoß auf einer Saugflasche montiert ist. Den Rückstand wischt man mit kalten Normalbensin ölfrei und anschließend mit warmen swecks Auflösung etwa vorhandenen Paraffine und Zeresine, trocknet 1/2 Std. bei 105 C, list im Essionstar abidhles und wigt. Die Gewichtssunahme ist der Gehalt an "Hartesphalt", "Bensol-Alkohollöslichen" und "Festen Frendstoffen. Toegelinhalt auf der Saugflasche mit Bensol solange answaschen, bis die durchlaufende Flüssigheit farbles ist, man trooknet wie oben. 188t abkühlen und wägt. Die Differens beider Wigungen ist der Gehalt an Hartasphalt.

Zur Ermittlung des Benzol-Alkohollöslichen wascht man den Tiegelinhalt mit Benzol-Alkohol 1:1, trooknet, killt und wigt wie oben. Die Differens dieser und der vorhergehenden Wigung ist des "Bensol-Alkohollösliche". Der im Tiegel befindliche Rückstand stellt die "festen Frandstoffe" dar.

Vorbereitung des 164-Tiegels:

Man reinigt den Jenaer 1 G 4-Glasfiltertiegel mit Chromschwefelsäure, wäscht mit Wasser heutrel und beschickt ihm mit 5 g reinem Kryolitpulver (Kahlbaum), montiert ahn mit einem Glasvorstoß auf eine Saugflasche, stampft dann das Pulver unter Vakuum mit einem abgeplatteten Glasstab fest, wischt mit 20 cm Bensol-Alkohol und etwas Normalbensin aus, saugt 1-2 Min. Luft durchie Die Ermittlung des Stockpunktes trecknet den Tiegel 1/2 Std. bei 105°C im Trockenschrank, Milt ihn im Exsicoator gentigend lange abkühlen und bringt ihn in einem Wägefläschchen sur Wagung. Bei Verwendung einer analytischen Schnellwasse kann der 1 G 4-Tiegel auch ehne Wigegläschen gewegen werden. Bei Fehlen einer solchen sind auch für sämtliche angegebenen Untersuchungen (Gesantverschmutzung, Asphalt usw.) Wägegläschen su vervenden-.

Den Aschegahalt ermittelt man nach DIF DVM 3657, nur mit der Inderang, daß 100 g 01 sur Rizwaage gelangen. Die Differens' swischen den "Festen Frendstoffen" (Ziff. 9c) md der "Asche" Ziff. 90 ist das "Verbrannbare" (Ziff.9d).

21. Die Ermittlung der Heutralisationssahl (Ziff. 10) erfolgt mach DIN DVM 3658. Um auch dunkle Öle einwandfrei filtrieren zu können, wird abweichend von les BVM-Vorschriften des Lösungsgenisch nach Visöff wie folgt hergestellt:

Man gibt in ein Gemisch von 3 1 Reinbensel und 1,5 l mindestens 90 ligem Alkohol 35,8 g Alceliblau 6 B sur Analyse, schüttelt einige Stunden krüftig durch, last fiber Racht stehen und filtriert. Bie Lösung ist dann gebrauch fertig.

22. Die Ermittlung der Verseifungssahl erfolgt mach DIE DVM 3659, Besl. Losungagemisch siehe Heutralisations sahl.

23. Die Ermittlung des Wassergehältes (Ziff.12) erfolgt nach Inaugenscheinnahme der kräftig geschüttelten und in ein Reagensglas abgegossenen Probe. Erforderlichenfalls ist durch Erhitsen auf Gegenwart von Wasser zu rpüfen (Spratson).

24. Die Ermittlung des Flammpunktes (Ziff. 13) erfolgt mach DIN DVM 3661.

(Ziff. 14) erfolgt mach DIF DVM 3662, und swar nach Methode b (gleichmäßig fortschreitende Abkühlung), wobei die Abkihlungsgeschwindigkeit von etwa 1°C in 3/2-4 Min, innegehalten werden muß, sobald die O'-Grense überschritten

Oberkommande des Heerés

Heereswaffenant (Wa Chef-Ing. . I) . . . .

# 3996-30/301 ed. al

Ausgabe vom 15. Juli 1944

17

Vorläufige technische Lieferbedingungen für Motorenöl der Wehrmacht (So)

TL 6032

#### Allgemeines

- 1. Die Prüfungen erfolgen mit amtlich anerkannten, geeichten Prüfeinrichtungen, die sich im Lieferwerk oder in der Nähe befinden (auf Kosten des Lieferers) oder in der Chemisch-Technischen Reichsanstalt, Berlin-Plötzensee.
- 2. Für Prüfung erforderliche Papte- Proben, auch die für Wiederholungsprüfung, ebenso deren Verpackung und Versand werden nicht besonders bezahlt.
- 3. Werden die Prüfungen nicht in der Chemisch-Technischen Reichsanstalt vorgenommen, so ist vorherige Anerkennung vorhandener Rrüfeinrichtungen durch Aufträgeber erforderlich. Für chemische Untersuchungen verantwortliche Leiter der Prüfanstalten müssen vom Auftrageber durch Handschlag verpflichtet werden. Lieferer stellt Prüfeinrichtungen und für Untersuchungen erforderliches Personal ohne besondere Bezahlung zur Verfügung.

Es bleibt dem Abnehmer freigestellt, jederzeit Stichproben zu entnehmen und an die Chemisch-Technische Reichsanstalt zur Kontrollprüfung einzusenden.

- 4. Die Lieferung von Motorenöl der Wehrmacht (So) darf nur durch die vom Oberkommando des Heeres, Heereswaffenamt, zugelassenen Firmen erfolgen. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Zusammensetzung und das Herstellungsverfahren dem Oberkommando des Heeres und der Chemisch-Technischen Reichsanstalt bekanntzugeben und für Abänderungen der zugelassenen Zusammensetzung die vorherige Einwilligung einzuholen.
- 5. Das Motorenol ist in verschlossenen Behältern mit noch nicht gesichertem Verschluß zur Abnahme vorzustellen.

Technische Forderungen.

#### Außere Erscheinung:

- 6. Das Motorenöl muß klar sein und darf keinen Bodensatz zeigen.
- 7. Dichte (20° C) ...... nicht über 0,91
- 8. Verdampfbarkeit ......nicht unter 7% u. nicht über 14%.
- 9. Viskositätstemperaturverhalten:
  - a) Zähflüssigkeit -15° C c St nicht über 18 800 E nicht über 1800
  - b) Zähflüssigkeit + loo<sup>o</sup>C c St nicht ünter lo,8 u. nicht über 12,8 E nicht unter 1,9 u.
  - nicht über 2,1 c) Viskositäts-Polhöhe .... nicht über 2,1
- 10. Gesamtverschmutzung:
  - a) Harasphalt ..... frei
  - b) Benzol-Alkohollösliches frei
  - c) Feste Fremdstoffe ..... frei
  - d) Verbrennbares ..... frei
  - e) Asche ..... Spuren



																		2		
																		?		
						-1														

13. Wasser ..... fre

14. Die Behälter werden mit der Bezeichnung "Motorenöl" der Wehrmacht (So) - TL 6032) beschriftet.

#### Abnahme

- 15. Zur Prüfung der in Ziffer 6 13 gestellten Forderungen sind von jeder hergestellten Charge (Sud) 1,5 kg zu entnehmen.

  Behälter nach der Probeentnahme verschließen (siegeln, plombieren u.ä.).
- 16. Nachstehende Untersuchung an jeder entnommenen Probe vornehmen.

  Bei Nichtgenügen auch nur einer Prüfung vorgestellte Charge (sud)
  zurückweisen.
- 17. Die Ermittlung der Dichte bei 20°C (Ziff.7) erfolgt nach DIN DVM 3653. Es genügt die Benutzung geeichter Aräometer.
- 18. Die Verdampfbarkeit (Ziff.8) wird im Verdampfungsprüfer des H Wa ermittelt, vgl. K.Noack. "Ang.Chemie" 49, 385 (1936) und "Öl und Kohle" 1942 S.42.
- 19. Viskositätstemperaturverhalten (Ziff.9). Die Viskositätsmessungen sind im Vogel-Ossag-Viskosimeter durchzuführen, und zwar unter Verwendung von Ultratermostaten, geeichten Kapillaren, geeichten in 1/10 geteilten Thermometern und geeichten Stoppuhren. Die Eichung erfolgt in der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt.

Die Kapillaren dürfen nur auf dem Prüfgefäß verwendet werden, für das sie geeicht sind. Austauschbau kann zu fehlerhaften Werten führen. Nacheichung der Kapillaren mit bei der CTR erhältlichen Eichölen ist in gewissen Zeitabständen erforderlich.

Die Mindestdurchlaufzeiten sind von der Weite der Kapillaren abhängig und aus folgender Tabelle zu entnehmen:

K	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		 Tali • • •		T(S)
2 - 0	,8			•	je 30
	6	States Sylvery	10 To		34
C	4				42
	2		عالم المراجعات		60
•	0,1		•		85

Die Höchstdurchlaufzeit soll 9 Sek. möglichst nicht überschreiten. Gemessen wird bei + 20°C, + 50°C und + 90°C. Die Werte für - 15°C, + 100°C und VP werden aus E 20 und E 90 nach der Ubbelohde-Walther'schen Formel berechnet oder sind direkt dem demnächst erscheinenden, von der CTR errechneten Tabellenwerk zu entnehmen. Die Messung des + 50°-Wertes erfolgt zur Kontrolle der bei + 20°C und + 90°C vorgenommenen Messungen.

20. Zur Untersuchung der Gesamtverschmutzung (Ziff. To) ist folgender Arbeitsgang genau einzuhalten:

Man vermischt 5 g öl in einem Jodzahlkolben mit 50 cm Normalbenzin (Kahlbaum), läßt 3 Stunden verschlossen im Dunklen stehen und filtriert die Normalbenzinlösung durch einen vorbehandelten Jenaer 1 G 4-Glasfiltertiegel (s.u.), der über einen Glasvorstoß auf einer Saugflasche montiert ist. Den Rückstand wäscht man mit kaltem Normalbenzin ölfrei und anschließend mit warmem zwecks Auflösung etwa



vorhandener Paraffine und Zeresine, trocknet 12 Stunde bei 105 C, läßt im Exaccator abkühlen und wägt. Die Gewichtszunahme ist der Gehalt an "Hartasphalt", Benzol-Alkohollöslichem" und "Festen Fremdstoffen". Tiegelinhalt auf der Saugflasche mit Benzol solange auswaschen, bis die durchlaufende Flüssigkeit farblos ist; man trocknet wie oben, läßt abkühlen und wägt. Die Differenz beider Wägungen ist der Gehalt an Hartasphalt.

Zur Ermittlung des Benzol-Alkohollöslichen wäscht man den Tigelinhalt mit Benzol-Alkohol 1: 1, trocknet, kühlt und wägt wie oben.
Die Differenz dieser und der vorhergehenden Wägung ist das "BenzolAlkohollösliche". Der im Tiegel befindliche Rückstand stellt die
"Festen Fremdstoffe" dar.

#### Vorbereitung des 1 G 4-Tiegels:

Man reinigt den Jenaer 1 G 4-Glasfiltertiegel mitChromschwefelsäure, wäscht mit Wasser neutral und beschickt ihn mit 5g reinem Kryolithpulver (Kahlbaum), montiert ihn mit einem Glasvorstoß auf eine SaugTlasche, stampft dann das Pulver unter Vakuum mit einem abgeplatteten Glasstab fest, wäscht mit 20 cm Benzol-Alkohol und etwas Normalbenzin aus. saugt 1 - 2 Min. Luft durch, trocknet den Tiegel 1/2 Std. bei 105 C im Trockenschrank, fäßt ihn im Exsiccator genügend langeabkühlen und bringt ihn in einem Wägegläschen zur Wägung. Bei Verwendung einer analytischen Schnellwagge kann der 1 G 4-Tiegel auch ohne Wägegläschen gewogen werden. Bei Fehlen einer solchen sind auch für sämtliche oben angegebenen Untersuchungen (Gesamtverschmutzung, Asphalt usw.) Wägegläschen zu verwenden.

Den Aschegehalt ermittelt man nach DIN DVM 3657, nur mit der Änderung, daß 100 g 01 zur Einwaage gelangen. Die Differenz zwischen den "Festen Fremdstoffen" (Ziff. loc) und der "Asche" (Ziff.loc) ist das "Verbrennbare". (Ziff.lod)

21. Die Ermittlung der Neutralisationszahl (Ziff.11) erfolgt nach DIN VDM 3658. Um auch dunkle Öle www einwandfrei titrieren zu können, wird abweichend von den DVM-Vorschriften das Lösungsgemisch nach Wizöff wie folgt hergestellt:

Man gibt in ein Gemisch von 3 1 Reinbenzol und 1,5 1 mindestens 90%igem Alkohol, 33,8 g Alkaliblau 6 B zur Analyse, schüttelt einige Stunden kräftig durch, läßt über Nacht stehen und filtriert. Die Lösung ist dann gebrauchsfertig.

- 22. Die Ermittlung der Verseifungszahl (Ziff.12) erfolgt nach DIN DVM 3659. Bzgl. Lösungsgemisch siehe Neutralisationszahl.
- 23. Die Ermittlung des Wassergehaltes (Ziff.13) erfolgt nach Inaugenscheinnahme der kräftig geschüttelten und in ein Reagenzglas abgefüllten Probe. Erforderlichenfalls ist durch Erhitzen auf Gegenwart von Wasser zu prüfen (Spratzen).

Oberkommando des Heeres Reereswaffenamt (Wa Chefing 1) 18

Ausgabe vom 15. Juli 1944



## Vorläufige technische Lieferbedingungen für Wasserpumpenfett

TL 6035

Hierzu beachten: TL 6014 Technische Lieferbedingungen für Abschmierfett

#### Allgemeines

- 1. Die Prüfungen erfolgen mit im Lieferwerk oder in der Nähe befindlichen Prüfeinrichtungen (auf Kosten des Lieferers) oder in der Chemisch-Technischen Reichsanstalt.
- 2. Werden die Prüfungen nicht in der Chemisch-Technischen Reichsanstalt vorgemommen, so ist vorherige Enerkennungs vorhandener Prüfeinrichtungen durch den Auftraggeber erforderlich. Die für die chemischen Untersuchungen verantwortlichen Leiter der Prüfanstalten müssen vom Auftraggeber durch Handschlag verpflichtet werden. Auftragnehmer stellt Prüfeinrichtungen und für Untersuchungen erforderliches Personal unentgeltlich zur Verfügung. Es bleibt dem Abnehmer freigestellt, jederzeit Stichproben zu entnehmen und an die Chemisch-Technische Reichsanstalt zur Kontroll-prüfung einzusenden.
- 3. Für Prüfungen erforderliche Proben, auch für Wiederholungsprüfungen, ebenso deren Herstellung, Verpackung und Versan werden nicht besonders bezahlt.
- 4. Die Lieferung von Wasserpumpenfett darf nur durch die vom OKH, Heereswaffenamt, zugelassenen Firmen erfolgen. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Zusammensetzung und das Herstellungsverfahren dem OKH und der Chemisch-Technischen Reichsanstalt bekanntzugeben und für Abänderungen der zugelassenen Zusammensetzung die vorherige Einwilligung einzuholen.
- 5. Das Wasserpumpenfett ist in verschlossenen Behältern mit noch nicht gesichertem Verschluß zur Abnahme vorzustellen.

### Technische Forderungen

- 6. Das Wasserpumpenfett muß ein aus Mineralöl unter Zusatz von Kalkseife hergestelltes konsistentes Fett sein. Es muß eine helle natürliche Farbe besitzen und von salbenartiger, transparenter und gleichmäßsiger Beschaffenheit sein. Ölnester, Knoten, mechanische Verunreinigungen oder Beschwerungsmittel dürfen nicht vorhanden sein.
  - 7. Fließpunkt: nicht unter 85°C.
  - 8. Tropfpunkt: nicht unter 95°C.
  - Die Spanne zwischen Fließ- und Tropfpunkt muß mindestens 50 betragen.
- 9. Reaktion: Das Fett muß neutral, höchstens schwach alkalisch reagieren.
  - 10. Freies Alkali: Darf nicht vorhanden sein.
- 11. Freie Säuren: Mineralsäuren dürfen nicht vorhanden sein. Organische Säuren höchstens bis zu einer Säurezahl von 0,2.
  - 12. Aschegehalt: Nicht über 4%.
  - 13. Wassergehalt: Höchstens 4%.
  - 14. Kälteverhalten: Bei -20°C rührfähig.



- 15. Wärmebeständigkeit: Nach 24stündiger Lagerung bei +50°0 darf das Fett nicht mehr als 0,5% Öl abscheiden. Es darf nicht verharzen, hart oder bröckelig werden.
- 16. Wasserfestigkeit:

neader Topical State

- a) 2 Tage in unbewegtem Wasser bei Zimmertemperatur,
- b) 5 Stunden in unbewegtem Wasser bei 450°G,
- c) 2 Stunden in bewegtem Wasser bei +50°C. (Rührversuch).

Das Fett muß unverändert bleiben, d.h. es darf nicht aufquellen oder Zersetzungserscheinungen zeigen, das Prüfwasser weder getrübt werden, noch eine Ölschicht aufweisen.

-17. Die Behälter werden mit der Bezeichnung "Wasserpumpenfett TL 6035" beschriftet.

#### Abnahme

18. Wasserpumpenfett auf Einhaltung der in Ziffer 6 gestellten Forderungen - Ölabscheidung, mechanische Verunreinigungen sowie Knötchen-bildung - stichprobenweise prüfen. Die Prüfung erfolgt durch Verstreichen auf einer Glasplatte.

Zeigen sich mehrmals dieselben Beanstandungen, vorgestellte Menge zurückweisen.

- 19. Zur Prüfung der in Ziffer 7-16 gestellten Forderungen ist von jeder hergestellten Menge 1 kg einzusenden. Behälter nach der Probeentnahme verschließen (plombieren, siegeln o.ä.).
- 20. Die folgenden Prüfungen an jeder eingesandten Probe vornehmen. Bei Nichtgenügen auch nur einer Prüfung vorgestellte Menge zurück-weisen.
- 21. Zur Ermittlung des Kälteverhaltens wird das Fett in der unter DIN DVM 3662 beschriebenen Apparatur 1 Std. lang auf -20°C abgekühlt. Nach dieser Zeit muß das Fett mit einem Glasstab koch gut rührfähig sein.
- 22. Die Prüfung auf Wärmebeständigkeit und Wasserfestigkeit erfolgt nach den in den TL 6014 B für Abschmierfett\_ausgeführten Methoden.
  - 23. Die Prüfung auf freie Säuren erfolgt nach DIN DVM 3658.
- 24. Die Prüfung des Fließ- und Tropfpunktes erfolgt nach DIN DVM 3654.
- 25. Die Prüfung des Aschegehaltes erfolgt nach DIN DVM 3657.
- 26. Die Prüfung des Wassergehaltes erfolgt nach DIN DVM 3656.

Oberkommando des Heères Heereswaffenamt (Wa Chef.Ing.1)



Der Reichsminister der Luftfahrt

3996-30/30/etal.

Technische Lieferbedingungen für

Schutzfett 40 L

Hersteller: Rhenania-Ossag Mineralölwerke A.G.,
Hamburg 1, Alsterufer 4-5.

1944 (Juni) Besteht aus 2 Blatt.

#### Allgemeine Bestimmungen:

- 1.) Bei der Herstellung des Schutzfett 40 L
  sind ausschliesslich die dem R.d.L. nach Art und Qualität
  bekanntgegebenen Rohstoffe, Mischungsverhältnisse und
  wesentlichen Betriebsbedingungen anzuwenden. Die Lieferfirmen sind verpflichtet, für jede beabsichtigte Abänderung der zugelassenen Zusammensetzung des Schutzfett 40 L
  unaufgefordert rechtzeitig die Einwilligung des R.d.L.
  einzuholen.
- 2.) Lieferungen sowohl an die Luftwaffe als auch an die Luftfahrtindustrie haben ausschliesslich unter der Bezeichnung

#### Schutzfett 40 L

zu erfolgen.

- 3.) Der Stoff ist in dicht verschlossenen sauberen Gebinden unter Beachtung der für Gebindebeschriftungs-, -Form, -Grosse und -Material erlassenen Vorschriften anzuliefern.
- 4.) Die Herstellung des Schutzfett 40 L
  darf nur bei den vom R.d.L. zugelassenen Betrieben erfolgen.
  Inbetriebnahme neuer Herstellungs- und Füllstellen ist
  R.d.L. rechtzeitig bekanntzugeben.
- 5.) Der Stoff Schutzfett 40 L
  muss nachstehenden Beschaffenheitsbedingungen entsprechen.
- 6.) Für die Abnahme und Güteprüfung sind ausschliesslich die vom R.d.L. zugelassenen Prüfverfahren anzuwenden.

TL 147 - 770

#### \_ 2 \_

Prüfverschrift technische Lieferbedingungen.

des R L M

Ausgabe Juni 44 +)

Ziffer:

9055 Äussere Erscheinung strukturlose, glatt

Zusammensetzung Das Fett muss dem dem RLM bekanntgegebenen Rezept (vergl.Pkt.1 der
Allgemeinen Bestimmungen) entsprechen.

<b>7</b> 077		[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2
	Zusammensetzung	Das Fett muss dem dem RLM bekannt- gegebenen Rezept (vergl.Pkt.1 der Allgemeinen Bestimmungen) entsprechen.
9056	Farbe +)	dunkelbraun bis schwarz
9060/61	Tropfpunkt	über 50°C
9065	Neutralisationszahl	
9066	Alkaligehalt	muss nach Ziffer 9067 neutral sein
9075	Aschegehalt	unter 0,5 Gew.%
9080	Kälteverhalten +)	entfällt
9085	Oelabscheidung	
9090	Wasserfestigkeit	wasserfest
9095	- Homogenität	Homogen
9100	Konsistenz	
9105	Wassergehalt	
	Lagerfähigkeit	zwei Jahre

<sup>+)</sup> Die Prüfvorschriften des RLM für die Untersuchungen Fl.-Sonderfetten können bei der Flugbetriebsstoff-Untersuchungsstelle (o) 7
Staßfurt-Leopoldshall, die RLM-Farbtafeln und Eichkurven bei
der Erprobungsstelle der Lw., Traveminde, E 3 L, bezogen werden.